OCAL® HYALURON EUPHRASIA PLUS 10ml

Eye Drops | Oogdruppels | Gouttes Oculaires | Augentropfen

SODIUM HYALURONATE *with Euphrasia*

EN - EYE DROPS

Ophthalmic sterile, lubricating, moisturizing, soothing, protective and refreshing, isotonic, biocompatible, preserved, buffered solution with 0.1% Hyaluronic acid and 0.5% Euphrasia (Euphrasia officinalis). Recommended for sensitive, dry, red and irritated eyes. Suitable also with contact lenses inserted, compatible with all contact lenses.

Indications

- Lubricates, moisturizes, soothes, protects and refreshes sensitive, dry, red and irritated eyes
- adjuvant in the treatment of allergies and allergic conjunctivitis
- provides relief in case of hay fever, itching, burning, FBS (Foreign Body Sensation) and eye irritation
- ideal as natural eye whitening in case of redness due to tiredness, allergy and irritation
- ideal in case of non-traumatic/non-pathological changes of the tear film
- ideal in case of environmental ocular stress (wind, dust, air conditioning, dry and polluted air, etc.)
- ideal in case of ocular stress (extended computer use, unfavourable lighting conditions, night driving etc.)
- indicated for prolonged use of contact lenses
- also indicated for use while wearing contact lenses
- product compatible with homeopathic treatments.

Instructions for use

- Wash and dry your hands carefully
- Instil 1-2 drops per eye one or more times a day, as needed or as per your specialist advice
- For contact lens users, instill 2 - 3 drops on the lens before or after use. Instill drops on the eye with contact lenses fitted as needed
- In case of use on children, the product must be administered by an adult.

Warnings

- In case of eye irritation, stop using the product and contact a specialist
- do not use in case of allergy or hypersensitivity to any of the product components
- keep away from heat sources, store in a dry place at temperatures between 5°C and 35°C
- keep out of the reach of children
- do not swallow
- do not freeze
- do not use the product after the expiry date
- use within 90 days of first opening
- sterile until opened
- do not use the product if the bottle appears damaged
- do not let the tip of the bottle touch your eye or eyelid
- close the bottle firmly after each use
- administer the product at least 5 minutes before or after the administration of other topical ophthalmic products
- consult your doctor for use in children below 3 years old, during pregnancy, breastfeeding and in presence of other pathologies
- dispose according to local laws.

Composition

0.5% Euphrasia (Euphrasia officinalis), 0.1% Hyaluronic acid, Disodium edetate, N-sodium hydroxymethyl glycinate, isotonic solution buffered to pH 7.2.

Does not contain

Benzalkonium chloride, Chlorhexidine, Parabens, Phenoxyethanol, Thimerosal, and components from animal origin.

The carton, container and instruction leaflet are recyclable.

NL - OOGDRUPPELS

Steriele, smerende, hydraterende, verzachtende, beschermende en verfrissende isotone oogdruppels, biocompatibele, geconserveerde, gebufferde oplossing met 0,1% hyaluronzuur en 0,5% Euphrasia (Euphrasia officinalis). Aanbevolen voor gevoelige, droge, rode en geïrriteerde ogen. Ook geschikt bij het inbrengen van contactlenzen, compatibel met alle contactlenzen.

Indicaties

- Smeert, hydrateert, verzacht, beschermt en verfrist gevoelige, droge, rode en geïrriteerde ogen
- hulpstof bij de behandeling van allergieën en allergische conjunctivitis
- biedt verlichting bij hooikoorts, jeuk, een branderig gevoel, FBS (Foreign Body Sensation) en oogirritatie
- ideaal als natuurlijke oogbleking bij roodheid door vermoeidheid, allergie en irritatie
- ideaal bij niet-traumatische/niet-pathologische veranderingen van de traanfilm
- ideaal bij oculaire omgevingsstress (wind, stof, airconditioning, droge en vervuilde lucht, enz)
- ideaal bij oculaire stress (langdurig computergebruik, ongunstige lichtomstandigheden, 's nachts rijden, enz.)
- geïndiceerd voor langdurig gebruik van contactlenzen
- ook aangewezen voor gebruik tijdens het dragen van contactlenzen
- product compatibel met homeopathische behandelingen.

Instructies voor gebruik

- Was en droog je handen zorgvuldig
- Een of meerdere keren per dag 1-2 druppels per oog aanbrengen, naar behoefte of volgens advies van uw specialist
- Voor gebruikers van contactlenzen: 2 - 3 druppels op de lens aanbrengen voor of na gebruik. Indien nodig druppels aanbrengen op het oog met aangemeten contactlenzen
- Bij gebruik bij kinderen moet het product worden toegediend door een volwassene.

Waarschuwingen

- Bij oogirritatie stoppen met het gebruik van het product en contact opnemen met een specialist
- niet gebruiken bij allergie of overgevoeligheid voor één van de bestanddelen van het product
- Verwijderd houden van warmtebronnen, op een droge plaats bewaren bij temperaturen tussen 5°C en 35°C
- buiten bereik van kinderen bewaren
- niet inslikken
- niet invriezen
- gebruik het product niet na de vervaldatum
- binnen 90 dagen na eerste opening gebruiken
- steriel tot geopend
- gebruik het product niet als de fles beschadigd lijkt
- laat het uiteinde van het flesje niet in aanraking komen met uw oog of ooglid
- sluit het flesje na elk gebruik goed af
- het product ten minste 5 minuten voor of na toediening van andere lokale oftalmologische producten toedienen
- raadpleeg uw arts voor gebruik bij kinderen jonger dan 3 jaar, tijdens zwangerschap, borstvoeding en in aanwezigheid van andere pathologieën
- weggooien volgens plaatselijke wetgeving.

Samenstelling

0,5% Euphrasia (Euphrasia officinalis), 0,1% hyaluronzuur, dinatriumedetaat, N-natriumhydroxymethylglycinaat, isotone oplossing gebufferd tot pH 7,2.

Bevat geen

Benzalkoniumchloride, Chloorhexidine, Parabenen, Fenoxyethanol, Thimerosal, en bestanddelen van dierlijke oorsprong.

Karton, verpakking en gebruiksaanwijzing zijn recyclebaar.

BLUMONT
Distributor/Vertrieb/Distributeur/Verdeler:
Blumont Ofta Trading Ltd, MT c/o ID Phar,
Atomveldstraat 8, 9450 Haaltert, BE
www.blumontofta.com

IFU1736.00
Omisan farmaceutici
via G. Galilei - Guidonia M. (RM) Italy

STERILE A

CE 0051

5°C 35°C

OCAL® HYALURON EUPHRASIA PLUS 10ml

Eye Drops | Oogdruppels | Gouttes Oculaires | Augentropfen

SODIUM HYALURONATE *with Euphrasia*

FR - GOUTTES POUR LES YEUX

Solution ophtalmique stérile, lubrifiante, hydratante, apaisante, protectrice et rafraîchissante, isotonique, isotonique, biocompatible, conservée, tamponnée avec 0,1 % d'acide hyaluronique et 0,5 % d'euphraise (Euphrasia officinalis). Recommandée pour les yeux sensibles, secs, rouges et irrités. Convient également à la pose de lentilles de contact, compatible avec toutes les lentilles de contact.

Indications

- Lubrifie, hydrate, apaise, protège et rafraîchit les yeux sensibles, secs, rouges et irrités
- adjuvant dans le traitement des allergies et de la conjonctivite allergique
- soulage le rhume des foins, les démangeaisons, les brûlures, la sensation de corps étranger et l'irritation des yeux
- idéal comme éclaircissement naturel des yeux en cas de rougeurs dues à la fatigue, aux allergies et aux irritations
- idéal en cas de modifications non traumatiques/non pathologiques du film lacrymal)
- idéal en cas de stress oculaire environnemental (vent, poussière, climatisation, air sec et pollué, etc.)
- idéal en cas de stress oculaire (utilisation prolongée d'un ordinateur, conditions d'éclairage défavorables, conduite de nuit, etc.)
- indiqué pour l'utilisation prolongée de lentilles de contact
- également indiqué pour le port de lentilles de contact
- produit compatible avec les traitements homéopathiques.

Mode d'emploi

- Lavez et séchez soigneusement vos mains
- Instiller 1 à 2 gouttes par œil, une ou plusieurs fois par jour, selon les besoins ou l'avis de votre spécialist
- Pour les utilisateurs de lentilles de contact, instiller 2 à 3 gouttes sur la lentille avant ou après utilisation. Instiller des gouttes sur l'œil portant des lentilles de contact si nécessaire
- En cas d'utilisation chez l'enfant, le produit doit être administré par un adulte.

Avertissements

- En cas d'irritation des yeux, arrêter l'utilisation du produit et contacter un spécialiste
- ne pas utiliser en cas d'allergie ou d'hypersensibilité à l'un des composants du produit
- tenir à l'écart des sources de chaleur, conserver dans un endroit sec à des températures comprises entre 5°C et 35°C
- tenir hors de portée des enfants
- ne pas avaler
- ne pas congeler
- ne pas utiliser le produit après la date de péremption
- utiliser dans les 90 jours suivant la première ouverture
- stérile jusqu'à l'ouverture
- ne pas utiliser le produit si le flacon semble endommagé
- ne pas laisser l'embout du flacon toucher l'oeil ou la paupière
- bien refermer le flacon après chaque utilisation
- administrer le produit au moins 5 minutes avant ou après l'administration d'autres produits ophtalmiques topiques
- consultez votre médecin pour une utilisation chez l'enfant de moins de 3 ans, pendant la grossesse, l'allaitement et en présence d'autres pathologies
- éréliminer conformément aux lois locales.

Composition

Euphrasie (Euphrasia officinalis) 0,5 %, acide hyaluronique 0,1 %, édétate disodique, glycinate d'hydroxyméthyle N-sodium, solution isotonique tamponnée à pH 7,2.

Ne contient pas de

Chlorure de benzalkonium, chlorhexidine, parabènes, phénoxyéthanol, thimérosal, et composants d'origine animale.

Le contenant et la notice d'instructions sont recyclables.

DE - AUGENTROPFEN

Sterile, schmierende, feuchtigkeitsspendende, beruhigende, schützende und erfrischende, isotonische Augenlösung, biokompatible, konservierte, gepufferte Lösung mit 0,1% Hyaluronsäure und 0,5% Euphrasia (Euphrasia officinalis). Empfohlen für empfindliche, trockene, rote und gereizte Augen. Geeignet auch bei eingesetzten Kontaktlinsen, verträglich mit allen Kontaktlinsen.

Indikationen

- Schmiert, befeuchtet, beruhigt, schützt und erfrischt empfindliche, trockene, rote und gereizte Augen
- Hilfsmittel bei der Behandlung von Allergien und allergischer Bindehautentzündung
- verschafft Linderung bei Heuschnupfen, Juckreiz, Brennen, FBS (Foreign Body Sensation) und Augenreizungen
- ideal als natürliche Augenaufhellung bei Rötungen aufgrund von Müdigkeit, Allergie und Reizung
- ideal bei nicht-traumatischen/nicht-pathologischen Veränderungen des Tränenfilms
- ideal bei umweltbedingtem Augenstress (Wind, Staub, Klimaanlagen, trockene und verschmutzte Luft usw.)
- ideal bei Augenstress (längere Computernutzung, ungünstige Lichtverhältnisse, Nachtfahrten usw.)
- angezeigt bei längerem Tragen von Kontaktlinsen
- auch für die Anwendung beim Tragen von Kontaktlinsen geeignet
- Produkt ist mit homöopathischen Behandlungen kompatibel.

Anweisungen für den Gebrauch

- Waschen und trocknen Sie sich sorgfältig die Hände
- Geben Sie 1-2 Tropfen pro Auge ein- oder mehrmals täglich, je nach Bedarf oder auf Anraten Ihres Arztes
- Bei Kontaktlinsenträgern 2 - 3 Tropfen vor oder nach dem Tragen auf die Linse träufeln. Bei Bedarf Tropfen in das Auge mit eingesetzten Kontaktlinsen einträufeln
- Bei der Anwendung bei Kindern muss das Produkt von einem Erwachsenen verabreicht werden

Warnhinweise

- Bei Augenreizungen das Produkt nicht weiter verwenden und einen Facharzt aufsuchen
- nicht verwenden bei Allergie oder Überempfindlichkeit gegen einen der Produktbestandteile
- von Wärmequellen fernhalten, trocken und bei Temperaturen zwischen 5°C und 35°C lagern
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren
- nicht verschlucken
- nicht einfrieren
- das Produkt nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr verwenden
- innerhalb von 90 Tagen nach dem ersten Öffnen verwenden
- steril bis zum Öffnen
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Flasche beschädigt ist
- die Spitze der Flasche nicht mit dem Auge oder Augenlid in Berührung bringen
- Verschließen Sie die Flasche nach jedem Gebrauch fest
- Verabreichen Sie das Produkt mindestens 5 Minuten vor oder nach der Verabreichung anderer topischer ophthalmischer Produkte
- konsultieren Sie Ihren Arzt für die Verwendung bei Kindern unter 3 Jahren, während der Schwangerschaft, Stillzeit und in Anwesenheit von anderen Krankheiten
- entsorgen Sie nach den örtlichen Gesetzen.

Zusammensetzung

0,5% Euphrasia (Euphrasia officinalis), 0,1% Hyaluronsäure, Dinatriumedetat, N-Natriumhydroxymethylglycinat, isotonische Lösung gepuffert auf pH 7,2.

Enthält nicht

Benzalkoniumchlorid, Chlorhexidin, Parabene, Phenoxyethanol, Thimerosal, und Bestandteile tierischen Ursprungs.

Karton, Behälter und Gebrauchsanweisung sind recycelbar.